

Psa

Chapter 24

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

לְדָוִד מְזִמּוֹר לְיְהוָה הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ וְיָשְׁבֵי בָהּ: 1
-在大卫的诗。地和其中所充满的，世界和住在其间的，都属耶和华。
H4210 H1732 H3068 H0776 H4393 H8398 H3427

(大卫的诗。) 地和其中所充满的，世界和住在其间的，都属耶和华。

כִּי־הוּא עַל־יַמַּיִם יְסָדָהּ וְעַל־נְהַרֹת יְכוֹנְנָהּ: 2
他建立它 海 -和在河上 他坚立它 河流
H1931 H3220 H3245 H5104

他把地建立在海上，安定在大水之上。

מִי־יַעֲלֶה בְּהַר־יְהוָה וְיִמִּי־יָקוּם בְּמִקְוֹם קִדְשׁוֹ: 3
谁 上去 -在山上 耶和谁 站立 -在地方 他的圣所
H4310 H3068 H2022 H5927 H4725 H6944 H4310

谁能登耶和华的山？谁能站在他的圣所？

נְקִי כַפָּיִם וְבָר־לִבָּב וְאִשָּׁר לֹא־נָשָׂא לִשְׁוֹא נַפְשִׁי וְלֹא נִשְׁבַּע לְמַרְמָה: 4
洁净 手掌 -和纯 心 他 举起 不 我的灵魂 -向虚妄 起誓 -向诡诈
H3709 H1249 H3824 H3808 H5375 H7723 H3808 H7650 H4820

就是手洁心清、不向虚妄、起誓不怀诡诈的人。

יֵשָׁא בְּרִכָּה מֵאֵת יְהוָה וְצַדִּיקָהּ מֵאֱלֹהֵי יִשְׁעוֹ: 5
他承受 祝福 -从 耶和公义 神使他从义
H5375 H1293 H0854 H3068 H6666 H0430 H3468

他必蒙耶和华赐福，又蒙救他的 神使他成义。

זֶה דֹר (דָּרְשׁוּ) דֹּרְשׁוֹן מְבַקְשֵׁי פְנֵיךָ יַעֲקֹב סֵלָה: 6
这 世代 寻求他的 寻求他的人 寻求你的人 你的面 雅各 细拉
H2088 H1755 H1875 H1875 H1875 H1245 H6440 H3290 H5542

这是寻求耶和华的族类，是寻求你面的雅各。(细拉)

שָׂאוּ וְשַׁעֲרֵיכֶם רָאשֵׁיכֶם וְהִנָּשְׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וְיָבוֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד: 7
抬起 门 你们的头 -和被举起 门 永恒的 和进来 王 那荣耀
H5375 H8179 H5375 H6607 H5769 H0935 H4428 H3519

众城门哪，你们要抬起头来！永久的门户，你们要被举起！那荣耀的王将要进来！

מִי זֶה מֶלֶךְ הַכְּבוֹד יְהוָה עֲזִינוּ וְנִבְּוֹר יְהוָה גְּבוּר מִלְחָמָה: 8
谁 这 王 那荣耀 耶和 刚强 耶和 和大能 大能 战争
H4310 H2088 H4428 H3519 H3068 H5808 H1368 H1368 H3068 H1368 H4421

荣耀的王是谁呢？就是有力有能的耶和华，在战场上有能的耶和华！

שָׂאוּ וְשַׁעֲרֵיכֶם רָאשֵׁיכֶם וְשָׂאוּ פִתְחֵי עוֹלָם וְיָבוֹא מֶלֶךְ הַכְּבוֹד: 9
抬起 门 你们的头 -和举起 门 永恒的 和进来 王 那荣耀
H5375 H8179 H5375 H6607 H5769 H0935 H4428 H3519

众城门哪，你们要抬起头来！永久的门户，你们要把头抬起！那荣耀的王将要进来！

סֵלָה: הַכְּבוֹד מֶלֶךְ הוּא צְבָאוֹת יְהוָה הַכְּבוֹד מֶלֶךְ זֶה הוּא מִי
 细拉 -那荣耀 王 他 万军的 耶和华 -那荣耀 王 这 他 谁
[H5542](#) [H3519](#) [H4428](#) [H1931](#) [H3068](#) [H3519](#) [H4428](#) [H2088](#) [H1931](#) [H4310](#)

| 荣耀的王是谁呢？万军之耶和华，他是荣耀的王！（细拉）